

平田商工会議所会報

Vol.
238

2021
Sep



オフィス用品一式 (術大島屋 納品)

この度、弊社は令和3年7月7日に事務所を同敷地内に移転しました。
地元平田のお客様を中心に長きにわたりご愛顧賜り、お陰様で創業70周年を迎えることができました。
新事務所におきましては、災害時に対応できるよう非常用ガス発電システムを導入しております。
また、展示会や料理教室など行えるスペースを設けております。
今後とも地域の皆様のご要望やご期待にお応えできるようより一層努力して参りますので
変わらぬご愛顧賜りますようお願い申し上げます。

遠藤燃料工業有限会社

第43回平田まつり・平田一式飾り ひらた七夕仮装船行列 開催

7月24日、第43回平田まつり・ひらた七夕仮装船行列が「輝けひらた～rainbow smile～」をテーマに開催されました。当日は、約8,500名の来場者がありました。新型コロナウイルス感染症対策として来場者は県内在住者のみとし、受付での消毒・検温・連絡先の記入が行われました。

猛暑の中、本町通りのメインステージ周辺では、様々なイベントや出店があり、多くの来場者でにぎわいました。また、平田体育館ではお笑い芸人EXITさん(吉本興業所属)の「エリアがアゲ活性化ツアー」も同日開催されました。

夜には平田小学校4艘、地元町内1艘、団体2艘の計7艘の趣向を凝らした七夕仮装船が本町通りを周回しました。七夕仮装船は、江戸時代から七夕の星祭りとして続いている伝統行事で地域の人々の願いがこめられています。船の数こそ例年に比べ減りましたが、色とりどりに飾り付けられた仮装船が来場者の目を楽しませていました。

フィナーレでは、大抽選会と雲州ひらた太鼓による演奏があり、最後には花火も打ちあがり大盛況に終わりました。



◆七夕仮装船行列審査結果◆

特選七夕賞 中本町・茶町子供会合同船
天の川賞 平田コミュニティセンター
彗星賞 平田青年会議所



特選七夕賞

中本町・茶町子供会合同船

一式飾り競技大会

新型コロナ退散を願って、7月20～22日に平田天満宮奉納一式飾り競技大会が開催され、各町内が競い合いました。

特選 寺町「オロチ退治(コロナ退治)」
準特選 元町
「雷門炭治郎コロナウイルス死滅へ全集中！」
準特選 ひらた蓬の会
「アラジン(ディズニーミュージカルより)」
準特選 市場「てっぺん目指せ」
アイデア賞 南本町「禰豆子」

特選

寺町「オロチ退治(コロナ退治)」



主催 第43回平田まつり実行委員会(平田青年会議所・JAしまね出雲地区本部、平田本町商店街振興組合・南本町商店会・平田一式飾り保存会・木綿街道振興会・平田商工会議所・同青年部)

6月30日通常議員総会



前長岡市長

2003年平田市長、合併での出雲市副市長を経て、出雲市長を3期12年、18年間地域行政のトップとしての経験についてお話をされました。財政再建や人口減対策のための定住促進と雇用の創出、出雲大社などの観光振興策に尽力され輝かしい功績を残されました。



飯塚市長

3代目の出雲市長として、3期12年の市議会議員としての経験を生かし、「元気な出雲、活力のある出雲、そして笑顔の絶えない出雲」をめざし、スピード感をもって取組を進めていくことを表明されました。出雲市は人口17万人台を維持し、山陰の発展を牽引する存在となっているが、市内各地域では人口増減の二極化が進んでおり、地域の課題に応じた支援や、将来に向けてのデジタル化の推進、脱炭素社会の実現といった新たな側面を取り入れながら、市政運営を行う内容をお話しされました。

新旧市長講演



当所常議員 常松泰久氏(きものと装いの店つねまつ)
中国経済産業局長表彰 受賞

商工会議所議員として永年にわたり組織運営及び事業活動に協力され、地域の振興・活性化に貢献されたことによるものです。益々のご発展をお祈り申し上げます。誠にありがとうございます。

豪雨ならびに台風による被害についてお見舞いを申し上げます

このたびの7月6日からの豪雨災害ならびに8月の台風9号により、被害を受けられました会員事業所の皆様方にお見舞いを申し上げます。一日も早い復旧を心よりお祈りいたします。

なお、このたびの災害に関してお困りのことがございましたら商工会議所までご相談ください。

出雲市長に緊急要望 ～出雲市商工団体協議会・(一社)出雲観光協会～

出雲市商工団体協議会(出雲商工会議所、平田商工会議所、出雲商工会、斐川町商工会)では、今夏に(一社)出雲観光協会と共同で実施した「新型コロナウイルスの影響と対応に関する調査」結果に基づき、収束の見えないコロナ禍での経済活動の推進と、今後ワクチン接種が進んでいく状況を踏まえ、両者連名で8月10日飯塚俊之出雲市長に、8月20日出雲市議会萬代輝正議長及び板垣成二副議長に、下記を緊急要望しました。

飯塚市長からは直ちに対応するには難しい面があるものの、国、県の動向も見ながら検討していくとの回答がありました。

1 出雲市持続化給付金の創設(出雲市商工団体協議会)

国の持続給付金の出雲市版の創設(一律金額でなく所得減少率に応じた給付金を業種を問わず支給)。

2 新出雲市地域商工業等再起支援事業補助金(出雲市商工団体協議会)

令和2年度に実施された「出雲市地域商業等再起支援事業補助金」の対象業種の拡大とアフターコロナを見据えた改修費等も対象に拡大する制度改訂。

3 情報発信の強化と観光キャンペーンの実施((一社)出雲観光協会)

アフターコロナを見据え、市として「出雲」の効果的継続的な情報発信強化とともに各種団体が行う情報発信への支援及び県とともに大型観光キャンペーンの実施。



会員支援事例紹介

「コロナに負けるな！事業承継を機に焼肉業界に進出！」

企業概要

- ・事業者名 シクミ 株式会社cicmi
代表取締役 青木達也, 錦織巧
- ・住所 出雲市天神町74-2
- ・業種 焼肉店
- ・屋号 肉屋の炭火烧肉和平 出雲天神店

出店経緯・ 店舗の特徴等

- ・代表者である青木氏は、叔父の錦織氏(現当社複数代表)が個人経営している飲食店「和風レストラン 山里波」を引き継ぐために、令和元年7月から従事。令和3年3月に個人事業を法人化、株式会社cicmiを設立した際、事業承継を進めるため代表取締役に就任した。
- ・事業承継を行うにあたっての課題は、コロナの感染拡大により飲食業界は低迷しているが、将来に向け売り上げを伸ばしていくこと。それには新事業が必要であると判断し、コロナ対策に万全を期した2号店として焼肉店の出店を決意。
- ・今回出店する「肉屋の炭火烧肉和平」は、精肉店から直卸で仕入れすることができ、高品質な肉を手頃な価格で提供することが強みの一つ。

支援内容

- ・青木氏は、平田商工会議所や金融機関などの支援機関のサポートを受け、事業承継と出店に向けての事業計画をブラッシュアップ。店舗改装、厨房機器導入などの設備資金の融資を実行。



左:錦織代表 右:青木代表

第9回

雲州平田 まちあそびイベント

日時

令和3年11月14日(日) 10:00~16:00

場所

雲州平田駅~平田本町商店街
~木綿街道~縁結び温泉ゆらり

企画内容

○平田本町通りエリア「一式飾りスタンプラリー」
○木綿街道エリア「木綿街道醸造まつり」

主催 雲州平田まちあそび実行委員会

共催 平田本町商店街振興組合 / 一般社団法人木綿街道振興会 / 一畑電車株式会社 /
いずも縁結び温泉ゆらり / 一般社団法人平田青年会議所 / 平田商工会議所青年部

※感染予防対策を徹底してイベント開催を予定していますが、状況により急遽中止となる場合があります。

お問合せ 平田商工会議所 商工振興係 高橋・吉岡

島根県飲食店等事業継続特別給付金

1. 給付対象となる店舗

中小企業者等が運営し、令和2年12月1日までに「飲食店営業」及び「喫茶店営業」の許可を受けている店舗で、申請日時点で島根県内で営業の実態があるものを対象とします。

2. 給付要件

(1)直近期の飲食店等営業以外も含めた全ての売上高が、その前期又は前々期と比較して減少しており、かつ、次の①又は②のいずれかに該当する事業者が対象となります。

①直近期とその前期又は前々期と比較して、飲食の営業に係る売上高が30%以上減少

②令和2年12月から令和3年3月までの飲食の営業に係る売上高の合計と前年同期又は前々年同期の飲食の営業に係る売上高の合計を比較して、50%以上減少

(2)事業継続の意思があり、かつ、新型コロナウイルス感染症対策をした営業を行うことを誓約できる方に限ります(宣誓書を提出)。

3. 給付額

基準となる年間売上高(前期又は前々期等)に応じて、事業者に対し、1店舗あたり定額を給付します。

1店舗あたりの売上高	基準額(定額)
1,500万円未満	50万円
1,500万円以上2,000万円未満	65万円
2,000万円以上2,500万円未満	80万円
2,500万円以上3,000万円未満	90万円
3,000万円以上3,500万円未満	100万円
3,500万円以上4,000万円未満	110万円
4,000万円以上	120万円

※1事業者あたりの給付額の上限は200万円です。

4. 受付期間 令和3年7月30日(金)~10月31日(日)

5. 申請先(お問合せ)

電子申請

パソコンやスマートフォンにより、以下オンラインサイトより申請してください。
<https://www.shimane-kyuufu.jp/>

サポートデスク

申請の支援を行う「サポートデスク」を県内8箇所に設置しています。
(安来、松江、雲南、出雲、大田、江津、浜田、益田)詳しくはHPをご覧ください。

郵送申請

簡易書留・レターパックプラス(赤)など郵便物の追跡ができる方法で郵送してください。
〒690-0841 島根県松江市向島町140-1 TSKさんいん中央テレビ本社内
島根県飲食店等事業継続特別給付金事務局 宛

お問合せ

コールセンター、または各商工会・商工会議所等まで
コールセンター TEL 0120-168-025



特設ホームページ



～1学期後半の取り組みについてお知らせします～

地域と学校が一体となってづくりを循環させていこうとするシステム「平田プラタナスプラン」の構築に向けた平田高校での取り組みについてお知らせします。1学期の間、地域の皆様には、様々な形で生徒の支援をしていただき、ありがとうございました。2年生の班別地域協働学習では地域に出かけることも多いと思いますが、今後ともよろしくをお願いします。

1年生

・地域みらい学

第1回目は「雲州平田の歴史地理」「雲州平田の古刹」について学習しました。第2回目は、風土記を訪ねる会会長の川島芙美子先生に「出雲国風土記」に関する授業をしていただきます。

2年生

・島根県立大学 久保田典男先生 講演会（6月1日）

地域政策学部地域政策学科の久保田典男教授より「地域活性化に向けた大学と地域との協働による探究の方法」というテーマで講演をしていただきました。

・6月15日 地域協働学習の班別探究活動スタート

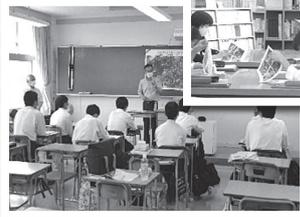
「農業」「あずき」「文化伝承」「船川」「スイーツ開発」「地域医療」「多文化共生」「空き家・廃校利用」「イベント」「愛宕山」をテーマとして、班別活動を行います。地域の方にもミッションプランナー（専門的な視点から、探究学習の伴走してくださる方）として、アドバイスをいただきました。



3年生

・中学校訪問 平田中学校（7月13日） 向陽中学校（7月15日）

平田高校3年生の代表生徒が、地元中学校へ出かけ、中学3年生全員に探究学習の成果発表を行いました。2年次に行った班別地域協働学習の発表と、学んだことをこれからの自分の進路にどのようにつなげていきたいかについて、パワーポイントを用いて発表しました。



新事業への展開に挑戦する事業者を支援しています！

《出雲市中小企業等新事業展開支援事業補助金》

市では、新型コロナウイルス感染症の影響を受けた中小企業者が、事業継続を図るため、新事業・新分野への展開や業態転換に取り組む経費の一部を補助します。

【対象者】中小企業基本法に定める中小企業者で、以下の①～③を全て満たすもの
（※ただし、風営法第2条第5項に該当する者を除く）

- ①市内に事業所または店舗を有する者〔法人・個人〕
- ②市税等の滞納がない者
- ③新型コロナウイルス感染症の影響により売上が減少した者
（令和2年度に持続化給付金、市中小企業等緊急支援給付金を受給した者 など）

【対象経費】新事業展開や業態転換にかかる以下の経費
改修費、備品購入費、広告宣伝費、委託費、研修費

【補助率】対象経費の3/4以内（下限15万円、上限50万円）

【対象期間】交付決定日～令和3年12月31日まで
（※ただし、予算がなくなり次第終了）

受付期間延長
10月29日(金)
まで



出雲市 新事業展開 検索

詳細は、市ホームページに申請の手引き、各種様式等を掲載していますのでご確認ください。

《事例紹介》

現状の業種	新事業業種	事業内容等
小売業	小売業	現状 酒類一般販売 新事業 酒類の量り売りを実施 主な経費 計量機器購入、PRチラシ、折込み料
建設業	建設業	現状 庭園の設計・施工、外構工事、剪定業務 新事業 定額での庭木剪定メンテナンス 主な経費 PRチラシ、折込み料
生活関連サービス業	生活関連サービス業	現状 理容業 新事業 自宅婚の支援サービス 主な経費 チラシ作成費、看板設置費、WEBページ作成費

お問い合わせ／出雲市商工振興課 ☎0853-21-6541

青年部 レポート

6月例会

去る6月22日に平田商工会議所で定例の6月例会を開催いたしました。勉強会では、講師に高見康裕県議（当時）をお招きし、政策提言について学びました。地域の課題や将来について、グループワークを行い、活発な議論がされました。今後は、議論内容をブラッシュアップし、平田YEGとして政策提言を目指します。



平田の若い経済人！繋がろう！

平田商工会議所青年部は共に活動する、熱意ある皆様をお待ちしております。

詳細は平田商工会議所青年部 HPへ
(<http://www.hirata-cci.or.jp/yeg2020.htm>)
興味を持たれた方は下記までご連絡ください！

平田商工会議所青年部（事務局：仙田・吉岡）
TEL (0853) 63-3211 E-mail : yeg@hirata-cci.or.jp



退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増すには、どんなものがあるの？

制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度**
小規模企業の個人事業主（共同経営者を含む）または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
- 2 掛金は全額所得控除**
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
- 3 受取時も税制メリット**
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

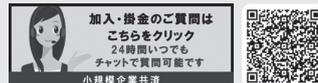
- 契約者貸付けの利用が可能
契約者（一定の資格者）の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
- 共済金の受給権は差押禁止
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

～24時間・365日お問い合わせ可能になりました～

独立行政法人
中小企業基盤整備機構

加入資格・手続きについてのご質問をチャットでご回答いたします。
詳しくは右記のQRコード又はホームページからご確認ください。

小規模共済 検索 TEL 050-5541-7171 (共済相談室)



ジョイメイトしまねが社員の皆様の福利厚生をサポートします！

●会費：一人月額1,000円(年間12,000円)

◎ジョイメイトしまねに加入すると以下のようなサポートが受けられます。



ニュース掲載ツアー
1,000円～10,000円割引

5年に1度
永年勤続
5,000円～10,000円給付

健康診断6,000円補助

宿泊付き
忘新年会2,000円補助

割引指定店5%以上割引

ツアー2,000円割引

隠岐汽船1,000円割引

抽選で
お食事割引券
1,000円プレゼント

隔年
熟年夫婦旅行
10,000円補助

インフルエンザ予防接種
600円補助

祝い金・見舞金等給付

各種チケット購入補助

「2,100事業所・29,500人をサポート中」まずはお電話下さい！ 問合せ先：平田商工会議所 (0853)63-3211



ガンバル企業を応援します！

商工会議所

をお気軽に活用ください

■お問合せ・お申込は…

平田商工会議所 中小企業相談所

TEL 0853-63-3211

FAX 0853-63-3346

※予告なしに変更する場合がございますので、電話等でご確認をお願い致します。

予告

従業員の方々に
労いの気持ちを
伝えてみませんか？

第62回 永年勤続 商工従業員 表彰式

日時 令和3年
11月19日(金)
16:00~
※新型コロナウイルスの影響により、
表彰式の変更をする場合がございます。

相談

お困り事はありませんか？

無料相談会のご案内

法律

■日時 9月22日(水)・10月27日(水) 両日共
13:30~15:30
(1事業所30分)
■弁護士 津森 美教 氏
■内容 経営トラブル、債権回収、債務整理 等

経営

事業継承
新事業活動
支援事業

■日時 9月17日(金)・10月22日(金) 両日共
9:00~12:00
■推進員 宮本 光夫 氏
■内容 事業承継、借入金返済困窮、資金繰り 等

労務

■日時 9月8日(水)・10月6日(水) 両日共
13:30~15:30
(1事業所1時間)
■労務士 島根県よろず支援拠点コーディネーター
■内容 働き方改革、労務管理に関する相談

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。※会場は全て平田商工会議所で行います。

検定

第159回 簿記検定試験のご案内

日本商工会議所主催 1級~3級

- 申込期間 令和3年10月5日(火)~10月25日(月)
- 試験日 **令和3年11月21日(日)**
- 場 所 平田商工会議所 2階 大会議室
- 申込み
平田商工会議所(会員サービス課)申込みは、ネット・窓口・郵送で

試験
時間

1級 9:00~(前半90分 後半90分)
2級 13:30~(90分)
3級 11:00~(60分)

受験料

1級 7,850円 2級 4,720円
3級 2,850円

※次回簿記検定試験日/

令和4年2月27日(日) (2~3級)

新型コロナウイルス感染拡大に伴い、試験が変更、中止になる場合があります。最新情報は随時当所HPをご確認下さい。

融資

国・県の制度融資

金融情報

令和3年
8月2日 現在

貸付 制度	融資の種類	融資利率 (年)	限度額	返済期間 (据置期間)	保証人
日本 政策 金融 公庫	新型コロナウイルス 感染症 特別貸付	当初3年間 基準金利	8,000万円	運転15年以内 設備20年以内 (内5年以内)	※ご相談は 商工会議所へ
	新型コロナウイルス 対策マル経 (小規模事業者) ※商工会議所推薦	▲0.9% (実質無利子)	3,000万円	運転7年以内 (内3年以内) 設備10年以内 (内4年以内)	
島根 県 制 度 資 金	7月豪雨災害 対策特別資金 (運転・設備)	当初3年間 補給制度により 実質無利子 4年目以降 1.10%~ 保証料0.4~1.2%	1億2,000万円	12年以内 (内3年以内)	個人は原則不要 法人は金融機関 又は保証協会の 決定による
	セーフティ ネット資金 (新型コロナウイルス 感染症対応枠) (運転・設備)	1.25% (責任共有) 1.10% (責任共有外) 保証料0.3%	8,000万円	12年以内 (内3年以内)	個人は原則不要 法人は金融機関 又は保証協会の 決定による

会員事業所の皆さまへ

コロナ感染は依然おさまらず、変異したデルタ株は感染力も強く、全国の感染者数は増加傾向にあります。

当地域でも7月から8月にかけて感染者数が急増する事態となり、地域経済には大きな影響がありました。その後も、盆休みの帰省自粛、県境をまたぐ移動の自粛要請等もあり、飲食、観光宿泊関係を中心に地域経済は依然として非常に厳しい状態が続いています。

当所としては、国・県・市の支援施策の活用も図りながら、なんとかこの時期を乗り越えて頂くよう、引き続き企業支援に努めてまいります。

会議所活動につきましても、今後とも感染防止に一層つとめながら地域の振興に取り組んでまいります。

会員事業所におかれましても感染予防のため、引き続き**(1)「三つの密」の回避**
(2)「人と人との距離の確保」(3)「マスクの着用」(4)「手洗いなどの手指衛生」など、基本的な感染対策への取り組みを強化頂きますようお願いいたします。

新型コロナウイルスは誰もが感染しうる病気です。患者さんの人権を守り、感染拡大を防止するために、個人を特定する行動や、患者さんやその関係者への誹謗中傷は厳に謹んでいただきますよう、あわせてよろしくお祈りいたします。

配布期間

2021年
10月18日(月)～
12月5日(日)

※なくなり次第、終了となります

Go TO ひらた！ 飲食・サービス業応援プロジェクト

当たりくじ
445本

食べて、キレイになって、その場で当たる！

雲州ひらた スピード 弁慶くじ



弁太くん

上記期間中、平田地域内の飲食店や理容・美容・エステ、タクシー、宿泊等「雲州ひらた弁慶くじ」加盟店をご利用になったお客様へ、お支払金額2,000円につき「雲州ひらた弁慶くじ」を1枚差し上げます。

スピードくじの当たりが出たチケットは、後日商品、サービスの割引として使用できます。

※新型コロナウイルス感染拡大の影響で事業が延期、中止になることがあります。

1等
10本

10,000円分商品券

3等
20本

3,000円分商品券

当選くじの有効期限は、
2021年10月18日(月)～12月31日(金)
となります

2等
15本

5,000円分商品券

4等
400本

1,000円分商品券

主催／平田商工会議所 観光サービス部会

お問い合わせ／平田商工会議所 商工振興係(高橋・庄司) TEL.0853-63-3211

新入会員紹介

区分	会員名	代表者名	業種	住所	TEL
特別会員	長岡 秀人 (前出雲市長)	—	—	東福町	—
一般会員	お野菜キッチン Little Alice	佐藤 慎	飲食業	斐川町	31-4031

遠藤燃料工業株式会社

〒691-0001 出雲市平田町 1891
TEL : 0853-63-0588

【事業内容】 LPガス・ガス配管設備・石油・
エアコン設備・電気設備

